

# FELSŐMAGYARORSZÁGI HIRLAP

## POLITIKAI UJSÁG

Megjelen minden szerdán és szombaton este.  
Kéziratokat vissza nem adunk.  
Szerkesztőség: Kazincz-utca 5.  
Kiadóhivatal: Landesmann III. és Társándl.

FŐSZERKESZTŐ:  
**Dr. HOLLÓ ANDOR**

Előfizetési ár:  
Egész évre 12 korona. Félévre 6 korona.  
Negyedévre 3 kor. Egyes szám ára 12 fillér.  
Működését a legutóbbi számban közlünk

### Jehetetlen gáncsvetők.

— dec. 1.

Akik politikai viszonyokat higadatan és közérdek szempontjából ítélik meg, nem csekély bosszúsággal látják a régi rendszer hiveinek szüntelen ingerkedését és gáncsvetését. Ez a magartatás nem veszélyesebb, de nem is kevésbé unalmas a Wekerle kormányra nézve, mint a dolgos ember körül alkalmatlankodó légy, melyet minduntalan el kell hegeszgetnie. A Wekerle kormánynak pedig rendkívüli dolga van, előkészíteni a közgazdasági és pénzügyi jövőt, megalapozni és irányítani a demokratikus átalakulást, közben állandóan fenntartani a közügyek rendes menetét, mindent pedig a világháborúnak cseh impertinenciákkal is tetéztett ezer baja és gondja közt. Kell még ehhez a szakadatlan párt munka is? Herkulesnek roppant feladatai végzése közben nem voltak apró vesződségei.

A régi rendszer hiveinek erőlen támadásai és kórholt válsághirei azonban csupán kellemetlenek s ezen felül még elszomorítóak, amennyiben a magyar közélet méltóságát sértik, de legkisebb mértékben sem ártalmasak a Wekerle kormányra nézve, melynek állása megingathatatlan s mely hajszálynira sem tért el nagyszabású programjától se jobbra, se balra. Nem a kormánynak van szüksége az ellenzéki támadások visszaverésére, hanem az ország közönségének arra, hogy a helyzetet tisztán lássa és cselvetéseknek, vaklármáknak föl ne üljön.

A politikai üldözésekről szóló meséket kellő értékűre szállítja le Tomcsányi és Vass János főispánok nyilatkozata. Végre is bírói ítélettel vétkesnek nyilvánított közigazgatási tisztviselők nem használhatják föl hivatali állásukat féktelen korteskedésre csupán azért, mert munkapártiak. Az erőszakoskodásairól hirhadt, megbukott rendszernek abbéli igyekezete, hogy magát állítólagos politikai üldözöttek védőjéül tüntesse fel, olyan, mintha a farkas ajánlkozna a nyáj őrzőjének, azaz a ráfogással, hogy a pásztor igen kegyetlen.

Rátógás, sőt igen közönséges fogás az a sok válsághír is, amit az ellenzék a kormányról s annak szerinte egymással és még a királlyal is meghasonlott tagjairól terjeszt. Már a legelső ostromnál bizonyosan rájöttek arra a taktikára, hogy a várat járhatatlannak, védőit egyenletlenkedőnek hi-

reszteljük. Alig foglalja el helyét valamelyik kormány, az ellenzék már tele tüdővel harsogja bukását. Elnyújt pártpolitikai eszköz, mely most még kevésbé tévesztheti meg a közönséget, mint valaha, mert hiszen Wekerle kormány sziklaszilárdan áll a király bizalmában s a legteljesebb egyetértésben működik a maga tagjaival. Kiterjed ez a tökéletes harmonia a választójogi reformra is, melynek — törvénytervezetét csupán azért nem lehetett még beterjeszteni, mert a minisz-

tertanácsi tárgyalás után szükségessé vált technikai munkálatok befejeztével jelentést kell róla tenni a királynak s mielőst ez megtörténik, a legelső ülésen a Ház elé kerül a javaslat.

Hogy a házban mi lesz a sorsa, arról ma még korai beszélni, azonban remélni lehet, hogy a képviselőház mai többsége is megszavazza, márcsak a saját érdekében is, mert a mai többségi pártnak legkevésbé sem érdeke, hogy új választásokat provokáljon.

A névre kiállított bárókat a saját vagy fogadott fuvarral rendelkezők kézhez kapják, a hatóságilag kirendelt fuvarokat igénybevevők által kiváltott bárók a közellátási ügyosztályba szolgáltatandók be, ahonnan az összegyűjtött bárók hetenkint fognak az uradalomba elküldetni és a bárók sorszáma szerint fog a szállítási eszközöket.

Mint hogy a hatóságilag kirendelt fogatok száma csekély, saját érdekében cselekszik a közönség, ha a szállításhoz szükséges fuvarról lehetőleg saját maga gondoskodik.

Azok, akik szegény sorsuk miatt, a kitermelés helyéről az egy bárón megkötözött legkisebb mennyiséget 1 1/2 métert nem tudják egyszerűen megvásárolni, a város által elraktározandó famennyiségből fogják szükségletüket kielégíthetoi.

## Megenyhül a drágaság.

Megnyílik a hatósági lábbeli javítóműhely.

Már vásárolható a városi fa.

— dec. 1.

Az elviselhetetlen drágaság enyhítése és a beszerzési nehézségek leküzdése, eminens feladatát képezik a hatóságoknak. A közleléssel, a közellátással kapcsolatos magasabb feladatok között, most a tél küszöbén természetesen első helyen áll, a tűzifa kérdés és a ruhakodás, legkivált a cipőszükséglet biztosítása.

Örvendtes tehát beszámolni olyan intézkedésekről, amelyek a szomorúan aktuális nehézségek enyhítését célozzák és amely intézkedések a város lakosságának szinte gyökeret vert bus problémáját fogják megoldani.

Farkas Andor városunk polgármestere eléggé nem dicserhető igyekezettel oldotta meg a legutóbbi képviselőtestületi ülésén beígértéket és gyors intézkedésekkel enyhítve a nehézségeket — fokozta a polgárságnak iránta érzett bizalmát, ragasszkodását.

### Hatósági cipő javító.

A közzétett hirdetémények szerint a hatósági lábbeli javító műhely, a város ökor épületben, dec. 8-án nyílik meg. A munka átvétele és kiadása reggel 8 órától 10 óráig lesz eszközölhető. A javítások a megrendelés idő rendjében fognak végeztetni, a műhely vezetője által kiadandó bárók sorszáma szerint. A hatóságilag megállapított árak a következők:

### Rendes talpalsók:

férfi oipó talp és sarok	15 korona
női " " " "	13 " "
királyi talp és sarok	12 " 50
leányka talp és sarok	10 " 50
gyermek talpalsók	9 " 50
férfi sarok javítás	5 " 50
női sarok javítás	2 " 50

Ha az illető anyagot hoz, akkor az árak a következők:

férfi talp és sarok 8 korona  
női talp és sarok 7 korona.  
Ha a talpalsóknál a cipőn egyéb javítások is eszközöltenek, akkor az illető köteles többletet fizetésére.

### Foltosások:

folt talpra 2 korona  
kibőr folt oldalra 1 " 40  
oldal varások 1 " 40  
Különleges javítások: nagy foltok vagy egyebek megegyezés szerint.

### Fa ellátás.

A gr. Károlyi uradalomban a város lakosai részére lekötött famennyiség, a kövessenyői, fenyővölgyi és nádasvölgyi erdőségeken, december 1-től kezdődő elszállításra készen áll.

Azok, akik saját fogattal rendelkeznek, vagy akik a fa beszállításához szükséges fuvarról gondoskodni képesek, a hatóságilag kirendelt fuvarok igénybevételétől lehetőleg tartózkodjanak.

A fa ára a következőkben állapítottat meg:

- I. Kövessenyő és Fenyővölgyben:  
1. Bükk hasab köbméterenkint 20 K  
2. Tölgyhasab " 19 " "  
3. Botfá " 14 " "

- II. Nádasvölgyben:  
1. Bükk hasab köbméterenkint 19 K  
2. Tölgyhasab " 18 " "  
3. Botfá " 12 " "
- Családonkint legfeljebb 3 öl tűzifa igényelhető.

Akik saját vagy felfogadott fuvarral eszközölik a szállítást 2 méter fára, akik hatóságilag kirendelt fuvart vesznek igénybe, azok 1 és 1/2 méter fára szóó bárókat válthatnak a városi pénztárban.

## A tokajhegyaljai

### borkivitteli részvénytársaság

megalakulása, hallomásom szerint, a termelők és kereskedők körében egyes érzelmekek fogadtatott.

A termelők egyrésze a részvénytársaságnak tisztán bank-alapítást lát, amelytől a borárak leesorítását várja míg a borkereskedők némelyike ily nagyszabású vállalatban elnyomó konkurenciát vél fedezni.

Mivel ezen Részvénytársaságnak vezérigazgatói állását én vagyok szerencsés betölteni, s így annak kereskedelmi és szemleli vezetése tnyomlólag az én működésem irányától fog függni, kötelességemnek tartom az aggodalmaskodó termelők és kereskedők kételyeit eloszlatni.

Az a tény, hogy az országos nagy tőke figyelme Hegyaljára irányult, hogy az ország két vezető pénzügyi vezetője az alapításban és az ület vezetésében részt vesz, biztosított arra, hogy a borkereskedelem és ezzel együtt a borkivitteli fejlesztés, a Hegyaljai szőlőbirtokosoknak és a vállalkozás nagy segítségére lesz, mert hiszen létesítendő áruszállítással a szőlőbirtokosok érdekeit az anyagellátással meg fogja könnyíteni, a boroknak külföldre vitelével pedig a mainál kiterjedtebb piacokat fog teremteni, s ezzel a hegyaljai borok iránti keresletet állandósítani és fokozni fogja.

Ha ugyanis sikerül Németországban, Skandináviában, Hollandiában a hegyaljai borokat megismerettni és azok részére ott fogyasztási területet teremteni, akkor az a szűk terület, melyet a hegyaljai boroknak eddig Oroszország és Galiczia nyújtott jelentéktelen kisselekedik, a fogyasztókörtségnek ed-

digi kontingense hatalmasan megnövekedik.

Már pedig csak egészen természetesen, hogy megnövekedjen annak a fogyasztókörösségnek a száma, amely a tokajhegyaljai bort területtel és mennyiséggel, s p. c. is iránt érdeklődik, annál jobban kell emelkedni a borok árának.

A borárak emelkedésével viszont mindig arányban fog maradni a szőlőterületek forgalmi értéke.

A „Tokajhegyaljai Borkiviteli Részvénytársaság“ nek alapítóiban és igazgatóóságában nyert hatalmas összeköttetésével fogva nyilvánvalóan módjában fog állani a régi piacok mellé megszerezni az eddig kiaknálatlanul maradt új piacokat.

Báró Maillott Nándor, ki a vállalat budapesti irodájában a vállalat külkereskedelmi részének vezetését elvállalta, teljes garanciával kecsesget, hogy a célok sikerét biztosítottak lássuk.

Egy ily nagy alapítókéjú vállalat, melybe az ország legnagyobb intézetei, a Hegyalja legelőkelőbb nagy birtokosai vállaltak szerepet, nem mellőzheti azon erőfeszítésszempontokat, melyek a neve alatt ki kerültek borok tisztaságához és hamisítatlanságához fűződnek.

En teljesen átérzem azt a nagy hivatást, amely e vállalat vezér igazgatói székében rám vár és biztat. A Hegyalja szőlőbirtokosait, hogy emellett, hogy a rám bízott nagy alapítóke illő jóvedelműzés igéző gondoskodni akarok, a borok szakszerű és a modern pincészet kívánalmainak megfelelő kezelésével sohasem fogom szem elől eltévesztetni, hogy mód és alkalom adatott nekem arra, hogy a hegyaljai borok régi hírnevét visszaállítsam és megőrizzem.

Hamisítatlan, tiszta és jól kezelt borokkal fogom megkönyviteni báró Maillott ur munkáját, s azon előkelő szőlőbirtokosokkal, akik az igazgatóságba munkatársaimul szegődtek, igyekezni fogunk a szőlőbirtokosok érdekeit a vállalat mercantilis érdekeivel harmoniába hozni.

Ezen ígéreteim betartására talán elegendő garancia eddigi közgazdasági tevékenységem.

A borárak alakulásait illetőleg a kereskedők szempontjából sem nyugtatót aggodalomra az új vállalat.

Hisz az új Részvénytársaság is csak tisztességes polgári haszonra törekedhet, már pedig ez, ha megfelelő vevőkörre van, alacsony ár mellett érvényesíthető, mint magasabb árak mellett.

A legnagyobb alakulás sem akadályozza szabad kereskedelem érvényesülését. A világ nagy és annak börtérmelesében a hegyaljai borok egy atom.

A tisztességes verseny csak nyer, hisz magának a kereskedők az új Részvénytársaságban olyan új vevőt nyernek, mely a boroknak a fogyasztó közönséghez való juttatását, s ezzel az árakészt csökkentését terveszi.

Legfeljebb arról lehetne szó, hogy a háboru alatt egyéb foglalkozás hiányában a borkeresők delemre lépelet különben sem odaváló elemeket kifogja szorítani.

Ez azonban nem fog ártani.

**Dr. Grósz Dezső,**

A Hitelbank Részvénytársaság és a Tokajhegyaljai Borkiviteli R. T. vezérigazgatója

## Papság, tanításág.

— dec. 1.

A nagyfőkésék, nagykereskedők, főpapság és nagybirtokosok buzditó példáján megindult a kisemberek sűrű sorakozása is a hetedik hadikölosön aláíró asztalához, melyeknek munkáit most már a közigazgatás és pénzügyintézetek szolgálatakkész kérszajátásába mellett, a biztosítótételek is megkönnyítik. Olyan módokat találtak ki, amelyeknek felhasználásával már jóformán készpénz nem is, vagy csak csekélyke összeg kell ahhoz, hogy bár akarki hadikölosönt jegyeztesse.

Mind ezeknek a módzatoknak általában a hadikölosön hasznos voltának, hazafiúi köteleességekhez való tartozandóságának a néppel a kisemberekkel való megértése, bizalomgerjesztő megmagyarázása most is azokra az önzetlen férfira vár akik a néppel naponta legközvetlenebbül érintkeznek: tehát a lelkész és tanító urakra. Az ő nemcsak agitációjuk lelkes buzditása eredményezte eddig is, hogy az előző hadikölosönök a kisemberek körében is oly fényes eredménnyel zárultak, amely valamennyi hadikölosön jegyzési végösszegének felerészét képezte.

Meg vagyunk győződve, hogy a papság és tanításág fáradságos, nehéz felvilágosító agitációs munkájának most is meg lesz a kívánt sikere. A nép mesterei bizonyára meg tudják értetni az ilyhonlevőkkel, hogy a nép fiainak frontokról és fogságukból való hazajövetelét, a háborunak ránk nézve most ilykedvező időszakában, mily nagy mértékben segíti és megkönnyíti a hetedik hadikölosön, melyre jegyezni minden kispolgárnak hazafiúi és önmaga iránt való köteleessége.

## A katonák családjai olcsó ruhaneműt kapnak

Jelentkezzenek az igényjogosultak.

A hadügyminiszter rendeltet adott ki, amely humánus voltánál fogva külsős értekezésre tarthat szándék. A hadseregben szolgálók hozzátartozóiról van szó, akik sokat szenvedtek, sőt nem egy esetben nélkülözhetetlen nemcsak a háborus drágaság következtében, de azáltal is, hogy kenyérkeresőjük bevonult. A drágaság egyre elviselhetetlenebb és gondolni sem lehet arra, hogy manapság ruhát csináltathassanak a kőtött jóvedelemből elő ember, de

legtöbb esetben a javítás költségeit sem képes megfizetni. A hadügyminiszter mindezt figyelembe véve és mérlegelve, úgy rendelkezett, hogy a tiszték és továbbcsatló alisztek családjai, továbbá az elcsatolt, rokkantak hozzátartozói és a katonai hivatalokban dolgozó női munkások egy e célra felállítandó műhelyből kapjanak ruhát, cipőt, illetve ruha- és cipőjavítást. A ruhákat főként kijavítják, kifordítják, vasalják, a cipőket megtalpalják, sarhalják, foltzrúzzák és talpvédővel látják el, valamint könnyű szandálokat is készítenek a gyermekek részére.

Mint hogy a hadügyminiszterium a súlyos gazdasági helyzetet megakérja könnyíteni a felsoroltaknak, fontos, hogy a takarékoságot szem előtt tartás és biztosítsák azt, hogy csak az arra jogosultak részére dolgozzék a műhely. Ezért a jogosultak igazoló könyvecskét kapnak, amelyben fel lesz jegyezve családtagjai száma s a részükre elvégzett munka. Oly egyének, akik más hasonló akció részéről kapnak segítséget, nem tarthatnak igényt a katonai műhely munkájára.

Az előkészítő munkák céljaira szükséges, hogy a katonai hatóság pontosan tudja, kik és hányan jogosultak a felállítandó műhelyek igénybevételére. Azért ezután hívjuk fel tiszték, hadvidjások, a továbbcsatló alisztek, továbbá a nyugdíjasok családjai, akik igényt tartanak a létesítendő műhelyek munkájára, hogy nevüket, állásukat, pontos címüket, a családjaik számát szóval vagy írásban a legrövidebb idő alatt jelentsék be a katonai állományparancsnokságnál.

## Festészet.

A „Zemplén“ valamelyik számában olvastam „nikkás“ a szerkesztői üzenetekben hoztam intézet eoyelgő, de meg nem érthető sorait, (melyekben ha jól sejtem ő maga is úgy van a nőikkel, hogy legyenne azok inkább egy kicsit kifejtve, de frontot nem változtat.) de amennyiben egyébb, de egyébb dolgaim vannak, nem volt időm sem kedvem válaszolni azokra.

Most azonban egy komoly cikket látok, amikor akadt egy férfi ki félre értett bár, de érdemesnek találta válaszolni cikkemre, ismét kezembé veszem a tollat, hogy megint csak pártjára keljek a győzelem nemnek, kiket annyiszor bánatnak méltatlanul, kiknek kis hibáiból, országára szólot csinálnak.

Igaza lehet a t. cikk írónak, amikor azt írja, hogy „kifestett arc csak tölűt iluziót képes elővárszólni sajnos az élet nem ezt mutatja, pedig ez az amit mi festetlen nők elérni szeretnénk.

Nézzenek csak körül, ugy-e, ha egyáltalán férjhez megy valaki, az kacér feltűnést hajhászó festett leány. Természetesen nincsen szabály

kívétel nélkül, de ez nagyon kevés.

„Külön fejezet kellene a festett asszonyokra?“ Igaz, de sorsuk mégis hasonló a festett leányokéhoz, vagyis mindig előnyben részesülnek.

Ösmerek férjeket, kiknek f. t. éktől mentes arcu feleségük van, kik egész nap huzzák az igát, kik fölűt elröptülnek az évek anélkül, hogy élték volna, kiknek férjjeik az isten tudja melyik festett nővel töltik szabad idejüket.

Viszont ösmerek férjeket, kiknek feleségük az egész napot a családi tűzhelyen körül isten tudja hol töltik, kiknek férjeit dolgoznak, robotolnak, hogy minél finomabb festékre teljen a feleségüknek, kiknek ezükbe sem jut festetlen nők után futni.

Kérem hát a cikkíró urat, ha érdemesnek tartja olvassa el még egyszer cikkemet figyelmen az igyekszék azt megérteni, akkor látni fogja, hogy tulajdonképpen egyet értünk és nem, hogy én a lap jogait elvitatni akarom sőt kiterjesztem, hogy nemcsak a nők hibáira mutassanak ujjal, de a férfiakra is, Anyuival is inkább, mert a férfiak a világ urainak, a családi tűzhely fejeleg tartják magukat. Mégis csak jó közmondás az, hogy „a fejűtől bűdösödik a ha.“

Igaza ugyan, hogy ösnyáink óta mindig az asszonyok az utolsó szó, én azonban kijelentem, hogy ebben a tárgyban, ha érdemesnek tartják is válaszolni, amennyiben időm nem egedi és nem is nagyon értek a szóharchoz átengedem az utolsó szót.

Egy festetlen nő.

## Választott a város.

Az új képviselőtestületi tagok.

— nov. 30.

Méltóságteljesen, a nagy idők hangulatának megfelelően zajlott le a háborus képviselőtestületi tagválasztás. Nem zavarta semmiféle politikai, személyi igyekezet, az ugynevezett hivatalos névsor minden változtatás nélkül keresztül ment és városunk képviselőtestülete néhány érdemes, munkás taggal szaporodott.

A választást három bizottság előt ejtették meg. Választási elnök Waltherr László volt, aki este 7 órakor hirdette ki a nagyszámú üsszegűt érdeklődő előtt a választás eredményét, mely szerint:

I. kerületben rendes képviselőtestületi tagok: Dr. Buzs Béla, Domján Elek, Hódosi Kiss Ernő, Nagy Sándor, Papp Gyula, Tóth András, Rimay Lehel, Madarassy András, Guttmann Ármán, Fazekas Pál, Ladányi Miklós.

II. kerület. Dikus Gyula, Kerécs Ödön, Dr. Holló Andor, Króó József, dr. O'áh István, Neumann Jenő, dr. Bajusz Ernő, Debrecen;

A világ legdrágább, de egyszersmind legjobb szivarkahüvelyei

„MODIANO-CLUBSPECIALITÉ“

Vigyázat: Utánzatok vannak forgalomban!

Sodorní való papír ára 30 fillér.



Aron, dr. Tátray Dezso, Kolsti Jenő, III. kerület. Fősz József, Csákö Pál, dr. Füzesséry Zoltán, Koticz László, Braun László, Gőrbömbey Balázs, Rimár József, Szakács Károly, Schwarrsbart Lipót, Kovács Géza, Hübner Ödön.

## Az orosz béke.

A háromesztendő háború után, amikor az éhség és fáradtság egy alázkodásra nevelt jámbor nép türelmét megemésztette, és eleroyedt harok az öldöklés fegyvereit elvetik maguktól és reménykedéssel nyújtják a jobbat az embereségek megőrt ellenség felé. Az orosz földéken alhallgatnak az ágyuk, a béta anyaiá suhan el közséjük. Oroszország most szüli életbe a forradalom édes gyermekét: a békét és mi forró óhajjal, testvéri együttérzéssel várjuk, küszöbük a jövővényt.

A tegnapielőtti nap, a világtörténelem legfényesebb napja és mi jörelő örömsel állapítjuk meg, hogy a legjobban várt hirt a reménységnek reménységét, a „Felsomagyarországi Hirlap” juttatta elsőben tudomására a közönségnek.

## Busa Barna hazajön.

— dec. 1.

Anyiszor és anyyiféle határozatlan formában került a hír aszárnyára Busa Barna hazajövetele, hogy legutóbb már egy bizonyos kétkedéssel fogadtunk minden olyan értesítést, amely a fogságból való megszabadulást jelentette.

Most azonban úgy látszik, hogy hosszú esztendőket megremeve várt, életet, szabadulást jelentő pillanata elérkezett és Busa Barna kiszabadulva a lelket-testet ölt szomorú rabságból haza tér, hogy a nemzeti megújulás forró haramiban fényes tehetségének megfelelő helyet elfoglalva, küldhessen, dolgozhasson az ország felvirágztatásáért.

Mintegy teljesen megbítható helyről jelentik, Busa Barna kiszabadult a francia foglyatáborból és Svájcban a Davos melletti Klosterben internáltak. A hosszú hadifogság, sok szenvedés nagyon megviselte, sokat bateskedett és az eszenvedett nélkülölnék nyomai nagyon meglátszanak rajta.

A haza onodus levegője, a hosszartások, ismerősök, tisztelők ragaszkodó szeretete úgy érezzük rövid időn belül megaeölnék, visszaadják erejét és nemokára a régi hadbokon ismét megszólalnak Busa Barna lendületes, tartalmas írásai, mesélve hosszú esztendők tegezbánatáról, szenvedéseiről.

## HIRESK.

Nincs semmi. Nincs posztó, nincs szövet, nincs bőz se talp, semmi sincs és ha megnéssük a kersón végig fel és alá sétáló hölgy községet, csak álomnak kell tekintünk a nincsen semmit, mert arról győződünk meg, hogy senki sem jár kabát nélkül, senki sem jár szoknya, blúz és cipő nélkül. Sőt nem, hogy csak van minden, ha-

nem annyira van, hogy p. u. a hölgyek mind megduplássák a szoknyájukat és hosszú oly bőre szabotják, mintha 1910-ben élnek.

Asz mondják, de csak mondják, hogy egy silánk bőr sincs. És már nem igaz, mert alul csaknem térdig érő cipő van. Látam már egy rövidlábu nőt, hogy csupa cipőből állott a lába. Bizony, bizony az emberek nem tudnak mértéket tartani csak a jelszavak üres kongását tartják meg, de már arra senki sem vemedik, hogy takarékoságból szük szoknyát hordjon, hanem éppen ellenkezőleg a legbövebbet hordja, mert es a divat.

Es akár hogy is áll asz ruba, viseli, mert es a divat. Hát még a szörme félek, hogy divatba jöttek, de csak azért, nincs a mi van is drága. Vannak olyan hölgyek, kik egészen szörmeből állanak. Szörme díszíti a csak 800 koronába került kalapot, szörme övezi a nagykabátot alul felül, szörme fut körül a szoknya alján, szörme van még a cipő szélén is. Es ilyenkor essembe jut a lövésűrókban vérső, a tél hidege ellen küsd szegény katona, hogy bizony azoknak nincs szörmejük, legfőjebb egy-egy rend havanna trikó. Hej! pedig de inkább illelék es otthon lévőkről a sok szörme a harotéren lévő ruháira.

A szegény papa és férj csak ir és ir és issz a munkába, hogy szörme legyen asz asszony-nak, a lány-nak a kalapján, a kabátján, a szoknyáján, a cipőjén.

Es tehetjük, mert még mindendből bőven van.

— Előléptetés. Dr. Fried Samu népfőlkölő főorvos, aki mint rokkant nemrégiben jött meg asz orosz fogságból, népfelkölő eszredorvossá lépett elő.

— Katonai előléptetés. Lengyel Márk tartalékos hadnagy, a ki bárem esztendőn át orosz fogságban sanyidott és mint rokkant kieserelés után került haza főhadnaggyrá lépett elő.

— Arany vitézségi érem egy Zemplénvármegyei hősnök. Leiner Gyula egyéves énkéntes tüzemester, Leiner Ede géseenyi gör, kath lelkész fia asz isonad fronton teljesített hősiessége elismeréséül asz arany vitézségi érem mel let kitüntette.

— Tanügyi kinevezés. A vallás-és közoktatásügyi miniszter Gyurkó Miklós tanító felsőokmleti állami iskolához rendes tanítóvá nevelte ki,

— Sikkesztő adóhivatali főtiszt. Györök József adóhivatali főtiszt a helybeli m. kir. adóhivatalnál nagyobb összeget sikkesztette. A kir. törvénysáék hivatali sikkesztés büntette miatt négyévi fegyházra ítélt, amit a királyi tábla 8 és fél évi fegyházra szállította le. Est a büntetést most a Curia helyben hagyta.

— A vasuti áruforgalom megnyitása. A vasuti teheráru forgalmat a Máv. összes vonalain újra megnyitották. A forgalom szünetelésén oka kizárólag az volt, hogy a vasut as egyes állomásokon felhalmozódott áruküldemények rendszeres

elansállítására képtelen volt. Most, hogy a restanciók elintézésére találtak, a teheráru forgalom további szünetelése felesegessé vált és így asz áruküldeményeket ismét felveszik és továbbítják.

— Nem ellenörzik a háztartások készleteit. Asz a hír terjed el, hogy Hadik János gróf miniszter hatóságai és polgári egynekből ellenörző-bizottságokat alakított, amelyek házról-házra járva felkutatják az elrejtett készleteket és a törvényes adagon felül minden legcsekélyebb élelmiszerkészletet ellenörzölgatás nélkül elkoboznak. Mint a Magyar Tudósító illetékes helyről közli, es a hírgnem felel meg a valóságnak. Arra, hogy bizottságok járjanak ház-házra és asz élelmiszereket asz egyes háztartásokban ellenörizsék, senki sem kapott utasítást.

— A hiábavaló vasuti várakozás. Érdekes ötlete támadt a kaposvári rendörkapitány-nak. Hogy a közönséget a hosszú vasuti várakozástól megmentsse, utasította a vasuti rendöri kirendeltséget, hogy a főútsághoz bejelszett vonatkéseséket azonnal jelentsse a kapitányságon, ahol asz utazó, vagy várakozó közönség telefon érdeklődhetik a dolog felől. Sátoraljai hely mint végállomáson valamivel jobb helyzet, mint máuutt. De itt is igen gyakran később indulnak a vonatok. mint asz a menetrendben jelenve van asz igen gyakran, mondhatni állandóan késéssel érkeznek be, azért tehát helyes volna a kaposvári példát követni, hogy a közönség aszok hiábavató várakozástól megmenekülhessen.

— Felmentük a régóta katonaszkedő ügyvédek. A háború sulyát talán egyetlen értelmeségi foglalkozás sem nyílt meg annyira, mint asz ügyvédek. A mérnök, orvos diplomájának a katonaságuat is hasznát vesse, tiszti rangban rúkol be, asz ügyvéd, azonban előről kezd asz infanterisztaságon. Asz Országos Ügyvédszövetség legutóbb asz igazságügyi miniszter előtt feltárta, hogy nemcsak asz egyes ügyvédek, hanem asz igazságszolgáltatásnak is milyen mérhetetlen kára, hogy asz ügyvédek már évek óta elvonattak civil foglalkozásuktól, a jogélet újabb fejlődését, asz időközben életbe lépő fontos törvényeket sem ismerik s kérte, hogy a már húzamosabb idő óta szolgáló ügyvédek felmentése érdekében tegyen lépéseket. Asz igazságügyi miniszterium és a hadügyi kormányzat is honorálta ezeket a fontos szempontokat s már el is rendelték aszoknak a gyakorlati ügyvédeknek össeírását, akik 1915 január elseje előtt vonultak be katonai szolgálatra. A kaszai ügyvédi kamara területén mintegy 130 olyan ügyvéd van, aki felmentést remélhet, mert már 1914 óta katonaszkedik.

— Tokajhegyaljai Borkiviteléi Részvénytársaság név alatt Sátoraljai hely közsékhelyvel 4,000,000 korona alaptőkével f. hó 23 án a Sátoraljai helyi Hitelbank helyiségben új Részvénytársaság alakult. Alapítóként szerepeltek: a Magyar Általános Hitelbank és a Magyar Agrár és Járadékbank budapesti nagybankok, a Hitelbank Sátoraljai helyből a Sárospataki Takarékpénztár, a Tokajvidéki Kereskedelmi és Gazdasági Bank Tokajból, as „Urbor”

Hegyaljai Borkagytermelők Szövetkeze Mádrol és Kláber Mörögbedrogkereszturi szőlőnagybirtokos. Asz új Részvénytársaság igazgatósági tagjai lettek: ifj. dr. Molnár Viktor orsz. gyűlési képviselő, igazgatósági elnök dr. Éber Antal orsz. gyűlési képviselő, m. kir. udvari tanácsos, a Magyar Agrár és Járadékbank vezérigazgatója, Róssa Lajos a Magyar Agrár és Járadékbank borsleti igazgatója, Ullman Gyula és Ervin Kálmán a Magyar Általános Hitelbank igazgatói, dr. Gröss Dezso szőlőbirtokos, a Sátoraljai helyi Hitelbank vezérigazgatója, Csajka Endre szőlőnagybirtokos, a Sárospataki Takarékpénztár vezérigazgatója, Báró Mailott Nándor szőlőnagybirtokos, as „Urbor” Hegyaljai Borkagytermelők Szövetkezetének ügyvezető igazgatója, Reisman Márton szőlőbirtokos, a Tokajvidéki Kereskedelmi és Gazdasági Bank igazgatója, gr. Saéchenyi Ernő, br. Waldott Ödön, br. Schell Ferenc, Kláber Mór szőlőnagybirtokosok és dr. Iszephy Tibamér ügyvéd, szőlőbirtokos. A felügyelő bizottság elnöke dr. Fuchs Ignátz lett. A társaság vezérigazgatói állását dr. Gröss Dezso vállalta. Közveti igazgatók lettek Csajka Endre és Reisman Márton. Öggyegyző Wald Israel. Ugy Hegyalja borkermeleése, mint borkermeleése szempontjából, mint Sátoraljai hely város igen forgalmas és adóújvedelme szempontjából, legnagyobb örömmel üdvözöljük e nagy alapítást.

— A tej új ára. Hadik János gróf közlelmzési miniszter leiratban értesítette asz alispánt, hogy a tej árát országosan fölemelte. Asz új árak rendezett tanácsú városokban a követközök: A termelő és kereskedő közötti viszonyban 72 fillér, a termelő és fogyasztó közötti viszonyban 76 fillér. végül a kereskedő és fogyasztó közötti viszonyban 80 fillér literenként.

— Takarékoskodni kell a szalmával. A földmívelésügyi miniszter leiratot intézett asz alispánhoz, akit értesít arról, hogy a szalmával a legnagyobb mértékben takarékoskodni kell és ahol csak lehet, azt a takarmányozás föőljaira kell felhasználni. Különösen figyelmebe ajánlja a leirat asz alispánnak, hogy almazásra nem kell szalmát használni, hanem azt náddal, homokkal, löszgel, vagy törmelék sással kell pótolni. Asz ilyenképen megtakarított szalma 30-40 százalékra beosülhető.

— Az országos fehérenemű gyűjtés fuvardíj kedvezménye. A hadsereg fehérenemű szükségletének ellátására megindított országos gyűjtés akciói mindhatalmasabb arányokat ölt. Serényi Béla gróf kereskedelmiügyi miniszter díjmentes vasuti szállítást engedélyezett a vidéki állomásokról Budapestre. Ezeket a csomagokat azonban a hivatkozott miniszteri rendelkezés értelmében csak akkor fogadják el díjmentes szállítására, ha a községi előjáróság vagy iskolaigazgatóság adja fel. Minden fuvarlevelet a tartalom-bevallási rovathat a következő jelzéssel kell ellátni: Asz országos fehérenemű gyűjtés eredménye.

Felölő szerkesztő: Landemann Miklos, Szerkesztő: György Lajos.

## MEGHIVÓ.

A Mezőgazdasági Bank Részvénytársaság

Sátoraljai helyben, az intézet helyiségében

1917. évi december hó 14-én d. e. 10 és fél óraker

## rendkívüli közgyűlést

tart, melyre a t. részvényeseket ezennel meghívja.

Sátoraljai hely, 1917. évi november hó 29-én.

Az igazgatóság.

TÁRGYSOROZAT:

1. Az alapszabályok 3., 14., 47., §-ainak módosítása.

Jegyzet: A közgyűlésen résztvehet minden részvényes, kinek a közgyűlés előtt 30 nappal, a részvény saját nevére átíratott és a közgyűlést 3 nappal megelőzőleg részvényét, a bank pénztáránál elismervény mellett letétbe helyezte.

## Eladó házak és szőlők.

Néhai Haas Adolf hagyatéki tömegéhez tartozó házak, szőlők és pincék szabad kézből eladók. Személyesen jelentkezéssel naponta délután 3—5 óra közt irodámban (Molnár István-utca 6. sz. a.) tárgyalok.

Dr. Holló Andor  
ügyvéd.

## 10 fillér egy csésze rumos tea

ha az „Excelsior” tea és rumpótióból egy kávéskanálnyit keverünk egy csésze forró vízbe. Tetés szerint édesítve, kész az illatos zamatos tea-ital.

KAPHATÓ:

1 kilós postacsomagban	40 koronáért
1/2 „ „ „	21 „
1/4 „ „ „	12 „

1 kg. „Excelsior” 400 adag teát ad

Rendelésnél kilónként 10 kor. előleg küldendő, a hátralek utánvételeztetik. Egy kilón aluli rendelésnél az egész vételár előre küldendő. **Nagyobb vételeknél és viszontelárusítóknak** megállapodás szerinti külön feltételek. Vezérképviselő Magyarország részére:

**SCHWARTZ AD. MÓR**

Budapest, VII. ker., Murányi-utca 4. sz.

## ELADÓ.

2 éves gyökeres fás szőlő oltványok
2 „ „ direkt termők
2 „ „ hazai szőlővenők és
2 „ „ amerikai alanyok

Árjegyzéket küld:

Molnár Mihály, Abaujszántó.

## SZOBA

butorozott, vagy butorozatlan, esetleg előszoba, vagy konyhával s lehetőleg ugyanott reggeli, ebéd és vacsora, illetve teljes ellátás kerestetik.

Szíves ajánlatokat „Solid” jellege alatt a kiadóhivatal továbbít.

Egy jó házból való fiu

tanulónak

:-: könyvnyomdánkban :-:

fizetéssel felvétetik.

## Viszketegység, Sömör, Rüh

leggyorsabban elmulasztja a Dr. Flesch-féle eredeti

„BARNA-ZSIR”

Ninos szaga, nem piszkít. Mindig eredeti pecsétetes Dr. Flesch-félét kérjük. Próbátégely 1-60 K, nagy tégely 3 K, családi tégely 9 K. — Kapható a helybeli gyógyszerárakban, vagy direkt a készítőnél rendelhető.

Dr. FLESCHE

„Korona” gyógyszerárak Győr.

Gáll Vilmos saujhelyi kir. járásbírósi végrehajtó irodájából.

354/1917. vh. sz.

## Árverési hirdetés.

Dr. Kollonay Gyula saujhelyi ügyvéd végrehajtónak 101 kor. tőke ennek 1917. év augusztus hó 1 napjától járó 5% kamata és eddig összesen 96 kor. 70 fillér parköltőség erejéig, amennyiben a köve

telésre időközben részfizetés történt, annak betudásával, a saujhelyi kir. járásbírósi végrehajtó 1917. Pk. 3318. sz. kiküldött végzése folytán a végrehajtást szenvedőnél 1917. évi október 8-án bírósággal elfoglalt és 1190 koronára becsült ingóságokra az árverés elrendelhetvén, a felülfoglaltok követelése erejéig is, amennyiben azok törvényes zálogjot nyertek Sátoraljai helyben Alsószőlőmaka-utca, 28. szám a. leendő megtartására 1917. évi dec. 7-én d. e. 11 óráját (üzem ki, amikor a foglalás alatt levő butorok és egyéb ingóságok, a legtöbbet igérőnek, készpénzítés mellett, szükség esetén becsáron alul is el fognak adni).

Sátoraljai hely, 1917. nov. 25.

Gáll Vilmos  
kir. bír. végrehajtó.

## ÚJ ZONGORA

szabad kézből eladó.

Cím a kiadóhivatalban.

## Zongorát bérelnék

Ajánlatokat a kiadóhivatalba kérek.

# Miért köteles minden ember hadikölcsönt jegyezni?

1. A hadikölcsön a legbiztosabb eszköz, hogy a háborút győzelmesen befejezzük és a békét előmozdítsuk.

2. A hadikölcsön a legbiztosabb tőkeelhelyezés, mert ezért az állam minden vagyonával, hatalmával szavatol.

3. A hadikölcsön teljesen adómentes, a legmagasabb kamatokat hozza.

Ezért hát mindenki, aki hazája iránti kötelességét akarja teljesíteni, aki elő akarja mozdítani a háború győzelmes befejezését, aki megtakarított filléreit biztosan és jól óhajtja gyümölcsöztetni és emellett hozzátartozóiról is gondoskodni kíván,

## kössön feltétlenül hadikölcsön-biztosítást.

A hadikölcsön-biztosítás célja mindenkinek lehetővé tenni, hogy a legcsekélyebb összegű anyagi eszközzel hadikölcsönt jegyezhesen és ezen hazafias kötelessége teljesítése kapcsán egyben családjáról is gondoskodhasson. Minden egészséges és 15-ik életévet betöltött, de 60 évnél nem idősebb egyén, nemre való tekintet nélkül, hadikölcsön-biztosításra felvehető. K 500-tól K 10.000-ig terjedő összegű hadikölcsön-biztosítások

## a városháza tanácstermében levő városi hadikölcsönjegyző irodában orvosi vizsgálat nélkül köthetők.

A biztosítás az első pillanattól kezdve minden halálestre kiterjed, nevezetesen a harctéren bekövetkező halálesetre is.

Bélyeg-, vagy más mellékköltség, megtámadhatatlansági, vagy háborus pótlék nincs.

A jegyzett hadikölcsön teljes kamathozama és az Osztrák-Magyar Bank kedvezményes lombard feltételei felhasználásával származó kamatnyereség is teljesen megcsonkítatlanul a biztosított fél javára esik.

A hadikölcsönre vonatkozó befizetések 10, 12, 15, 16, 18, 20 évi kis részletekben történhetnek.

A jegyzett hadikölcsön a fent említett idő eltelte után vagy magának a jegyző félnek, esetleg korábbi elhalálozás esetén, halála után azonnal családjának, illetve a kedvezményezettnek tehermentesen kiadatik.

A kamatnyereség a biztosított fél tetszése szerint, vagy a biztosított összeghez csatolatik, vagy pedig a biztosítási díj csökkentésére fordítatik. Utóbbi esetben egy K 1000 névértékű magyar hadikölcsön-biztosítás után már az első évtől kezdve az alanti felállítás szerint rendkívül alacsony díj fizetendő és pedig:

	évente K	félévente. K	negyedévente K	havonta K
10 évi időtartammal . .	79.50	40.60	20.70	7.—
12 évi időtartammal . .	64.50	32.90	16.80	5.70
15 évi időtartammal . .	50.—	25.50	13.—	4.40
16 évi időtartammal . .	46.50	23.70	12.10	4.10
18 évi időtartammal . .	40.50	20.70	10.50	3.60
20 évi időtartammal . .	36.—	18.40	9.40	3.20

## Fontos tudnivalók az egyszeri díjfizetésre vonatkozólag.

Aki halál és elérés esetére szóló hadikölcsönbiztosítást köt, annak módjában áll a díjakat az egész biztosítási időtartamra előre, egy összegben is letézni.

Ilyenformán a biztosított minden további befizetéstől megszabadul.

Ezen egyszeri befizetés ellenében a biztosított fél az általa választott biztosítási időtartam eltelte után (10-től 20 esztendeig), saját maga, halála esetén pedig annak családja, a biztosított n. é. VII. kib. 6% magyar hadikölcsönt kifizethet.

Amennyiben a jegyző fél a biztosítási időtartamon belül meghal, akkor hozzátartozói ezenfelül az előre fizetett és még el nem használt díjakat is visszakapják.

## Milyen egyszeri befizetés jár a hadikölcsön-biztosítás után ?

Egy 1000 K n. é. 6%-os VII. kib. magyar hadikölcsönbiztosítás egyszeri díja:

10 évi időtartammal K 680.—	16 évi időtartammal K 565.—
12 „ „ K 640.—	18 „ „ K 530.—
15 „ „ K 580.—	20 „ „ K 510.—

Az elhasználatlan díjak, amelyek a biztosított fél halála esetén hozzátartozóinak kifizetendők, vagy a biztosítási szerződés időelőtti felbontása esetén a félnek magának visszafizetendők, pl. egy 15 éves biztosításnál kitesznek:

az 1. biztosítási év végén K 526.83	az 5. biztosítási év végén K 409.38
a 3. „ „ K 470.83	a 10. „ „ K 228.33

Egy 1000 K n. é. 15 évi időtartamra szóló biztosításnál tehát, ha a fél az első évben meghal, hozzátartozóinak nemcsak az 1000 K n. é. hadikölcsön címlet adatik ki, hanem ezenfelül még 526.83 K. készpénzt is kapnak. Ilyenformán a biztosítás csak 53 17 K-ba került.

Az egyszeri díjfizetés nemcsak készpénzben, hanem VI. magyar hadikölcsönkötvények útján is történhetik, mely utóbbi esetben 5000 K-ig terjedő biztosításoknál a kibocsátási árfolyam vétetik a számítás alapjául.

Minden hadikölcsönkötvény-tulajdonos ilyenformán egy fillérenyi készpénz és minden árfolyamkülömbözet hiány nélkül képes előbbi jegyzéseit másfélszer megnagyobbítani.

Amennyiben tehát a biztosított a biztosítási időtartamon belül meghal, hátramaradottal nemcsak a VII. magyar hadikölcsönkötvényeket kapják meg, hanem az elhasználatlan díjak következtében egy igen tekintélyes készpénzeljesítményt is.

A hadikölcsön biztosítás ennélfogva a következő nagyfontosságú előnyöket nyújtja:

1. Csekély befizetésekkel hadikölcsönt jegyezhetünk.

2. Halál esetére családunkról gondoskodhatunk, várakozási idő és minden korlátozás nélkül s egyben a hadi kockázat is beleértendő.

3. Biztosíthatjuk magunknak a hadikölcsön magas kamathozadékát.

A hadikölcsön biztosítást a Magyar Országos Biztosító Intézet hadikölcsön-biztosítási osztályának északmagyarországi központja

## a m. kir. honvédelmi miniszterium hadsegélyző hivatalával

létesített megállapodás alapján, ennek ellenőrzése mellett viszi keresztül.

# A H U M E N

**Most megjelent** érdekfeszítő re-  
betérés idejéből. Egy orosz pap árulását és  
kicsapongását tárgyalja ez a könyv. . . . .

**Felnőtteknek** való olvasmány az orosz  
papság befolyásáról Magyarországon. . . . .

**Ára 3 korona 60 fillér.**

Minden jobb könyvkereskedésben kapható.

**Röttig Gusztáv és fia**  
könyvkiadóvállalat, Sopron.

Könyvnyomdánkban kapható.

Makulatura-papir

**Hanglemezeket**

lejátszottakat, vagy  
töröttket cseréi,  
vagy készpénzért  
is vesz

**W Á G N E R**

„Hangszerkirály“

országszerte elismert  
elsőrendű magyar  
hangszer- és beszélgé-  
gépek áruháza

**BUDAPEST**

VIII. KER., JÓZSEF-KÖRUT 15/V.  
Fióközlet: IX., RÁDAY-UTCA 18.

Elsőrangú halcsontos és halcsont nélküli

**F Ű Z Ő K**

legujabb fagon szerint, valamint különféle  
haskötők, hátegyenesítők, melltartók stb.

== mérték szerint készülnek ==

**L O R B E R S A R O L T A**  
fűzőtermében Sátoraljaujhely, Kazinczy-utca 6. sz.

Saját készítményű kész fűzőkből nagy raktár.

Javítások és tisztítások pontosan készülnek.

**Palicskó János**

szobafestő, tapetázó és mázoló.

Első rendű munka a legszebb festőminták és tapetaszerű  
festésekből a legmodernebb kivitelben.

Feltűnő ujdonságok!

Legjobb anyagok!

Lakása: Sátoraljaujhely, Xossuth János-utca 15. szám

## Landesmann M. és Társa

≡ könyvnyomdája és papirkereskedése ≡  
**SÁTORALJAUJHELY, KAZINCZY-UTCA 5. SZ.**

**Levélpapírok, számlák, fal-  
ragaszok, meghívók, név-  
jegyek és egyéb nyomdal-  
munkák a legpontosabban és  
jutányos árban készíttetnek**

„Felsőmagyarországi Hirlap“ kiadóhivatala.

TELEFONSZÁM 10 Hirdetések jutányos árban felvételnek TELEFONSZÁM 10